Energy performance of buildings - Calculation of energy use for space heating and cooling

Energy performance of buildings - Calculation of energy use for space heating and cooling



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN ISO 13790:2008 sisaldab Euroopa standardi EN ISO 13790:2008 ingliskeelset teksti.

Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 24.04.2008 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.

Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kättesaadavaks tegemise kuupäev on 05.03.2008.

Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.

This Estonian standard EVS-EN ISO 13790:2008 consists of the English text of the European standard EN ISO 13790:2008.

This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 24.04.2008 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.

Date of Availability of the European standard text 05.03.2008.

The standard is available from Estonian standardisation organisation.

ICS 91.120.10

Võtmesõnad:

Standardite reprodutseerimis- ja levitamisõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 13790

March 2008

ICS 91.120.10

Supersedes EN 832:1998, EN ISO 13790:2004

English Version

Energy performance of buildings - Calculation of energy use for space heating and cooling (ISO 13790:2008)

Performance énergétique des bâtiments - Calcul des besoins d'énergie pour le chauffage et le refroidissement des locaux (ISO 13790:2008) Energieeffizienz von Gebäuden - Berechnung des Energiebedarfs für Heizung und Kühlung (ISO 13790:2008)

This European Standard was approved by CEN on 23 February 2008.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Foreword

This document (EN ISO 13790:2008) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 163 "Thermal performance and energy use in the built environment" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 89 "Thermal performance of buildings and building components" the secretariat of which is held by SIS.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2008, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2008.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 13790:2004, EN 832:1998.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association (Mandate M/343), and supports essential requirements of EU Directive 2002/91/EC on the energy performance of buildings (EPBD). It forms part of a series of standards aimed at European harmonisation of the methodology for the calculation of the energy performance of buildings. An overview of the whole set of standards is given in CEN/TR 15615.

Attention is drawn to the need for observance of EU Directives transposed into national legal requirements. Existing national regulations (with or without reference to national standards) may restrict for the time being the implementation of this European Standard.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 13790:2008 has been approved by CEN as a EN ISO 13790:2008 without any modification.

Contents Page

Forewo	ord	v
Introdu	uction	vi
1	Scope	1
2	Normative references	2
3 3.1 3.2 3.3 3.4 3.5 3.6 3.7	Terms and definitions Time steps, periods and seasons	3 4 5 7
4	Symbols	
5 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5	Outline of the calculation procedures Energy balance of building and systems Main structure of calculation procedure Different types of calculation method Main characteristics of the different methods Overall energy balances for building and systems	. 11 . 12 . 15 . 15 . 16
6 6.1 6.2 6.3 6.4	Definition of boundaries and zones	. 16 . 17 . 17
7 7.1 7.2 7.3 7.4	Building energy need for space heating and cooling	. 21 . 22 . 27
8 8.1 8.2 8.3 8.4	Heat transfer by transmission	. 33 . 33 . 33 . 34
9 9.1 9.2 9.3 9.4	Heat transfer by ventilation	. 38 . 38 . 39
10 10.1 10.2 10.3 10.4	Internal heat gains Calculation procedure Overall internal heat gains Internal heat gain elements — All methods Input data and boundary conditions	. 47 . 47 . 49 . 49
11	Solar heat gains	. 53

EVS-EN ISO 13790:2008

11.1	Calculation procedure	53
11.2	Overall solar heat gains	
11.3	Solar heat gain elements	
11.4	Input data and boundary conditions	
12	Dynamic parameters	
12.1 12.2	Calculation procedure	
12.2	Dynamic parameters Boundary conditions and input data	
13 13.1	Indoor conditions	
13.1	Calculation procedures	
13.3	Boundary conditions and input data	
14	Energy use for space heating and cooling	76
14.1	Annual energy needs for heating and cooling, per building zone	
14.2	Annual energy needs for heating and cooling, per combination of systems	
14.3	Total system energy use for space heating and cooling and ventilation systems	77
15	Report	81
15.1	General	81
15.2	Input data	
15.3	Results	
	A (normative) Parallel routes in normative references	
	B (normative) Multi-zone calculation with thermal coupling between zones	
	C (normative) Full set of equations for simple hourly method	
	D (normative) Alternative formulation for monthly cooling method	
	E (normative) Heat transfer and solar heat gains of special elements	
	F (normative) Climate-related data	
	G (informative) Simplified methods and standard input data	
	H (informative) Accuracy of the method	
Annex	I (informative) Explanation and derivation of monthly or seasonal utilization factors	136
	J (informative) Worked example; simple hourly and monthly methods	
Annex	K (informative) Flow charts of the calculation procedures	154
Bibliog	raphy	161
) "

Introduction

This standard provides the means (in part) to assess the contribution that building products and services make to energy conservation and to the overall energy performance of buildings.

This International Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association (Mandate M/343), and supports essential requirements of EU Directive 2002/91/EC on the energy performance of buildings (EPBD^[26]). It forms part of a series of standards aimed at European harmonization of the methodology for the calculation of the energy performance of buildings. An overview of the whole set of standards to support the EPBD is given in CEN/TR 15615 ^[28]. See also Annex A.

This International Standard is one of a series of calculation methods for the design and evaluation of thermal and energy performance of buildings. It presents a coherent set of calculation methods at different levels of detail, for the energy use for the space heating and cooling of a building, and the influence of the recoverable thermal losses of technical buildings systems such as the heating and cooling system.

In combination with other energy performance-related standards (see Figure 1, which gives an outline of the calculation procedure and its links with other energy performance-related standards), this International Standard can be used for the following applications:

- a) judging compliance with regulations expressed in terms of energy targets (via the design rating; see Annex A);
- b) comparing the energy performance of various design alternatives for a planned building;
- c) displaying a standardized level of energy performance of existing buildings (the standard calculated rating; see Annex A);
- d) assessing the effect of possible energy conservation measures on an existing building, by calculation of the energy use with and without the energy conservation measure; see Annex A;
- e) predicting future energy resource needs on a regional, national or international scale, by calculating the energy use of typical buildings representative of the building stock.

References are made to other International Standards or to national documents for input data and detailed calculation procedures not provided by this International Standard.

The main inputs	needed for this	International	Standard are	the following:

- transmission and ventilation properties;
- heat gains from internal heat sources, solar properties;
- climate data;
- description of building and building components, systems and use;
- comfort requirements (set-point temperatures and ventilation rates);
- data related to the heating, cooling, hot water, ventilation and lighting systems:
 - partition of building into different zones for the calculation (different systems may require different zones);
 - energy losses dissipated and recoverable or recovered in the building (internal heat gains, recovery of ventilation heat loss);
 - airflow rate and temperature of ventilation supply air (if centrally pre-heated or pre-cooled) and associated energy use for air circulation and pre-heating or pre-cooling;
 - controls.

The main outputs of this International Standard are the following:

- annual energy needs for space heating and cooling;
- annual energy use for space heating and cooling;
- length of heating and cooling season (for system running hours) affecting the energy use and auxiliary energy of season-length-dependent technical building systems for heating, cooling and ventilation.

Additional outputs are the following:

- monthly values of energy needs and energy use (informative);
- monthly values of main elements in the energy balance, e.g. transmission, ventilation, internal heat gains, solar heat;
- contribution of passive solar gains;
- system losses (from heating, cooling, hot water, ventilation and lighting systems), recovered in the building.

© ISO 2008 – All rights reserved

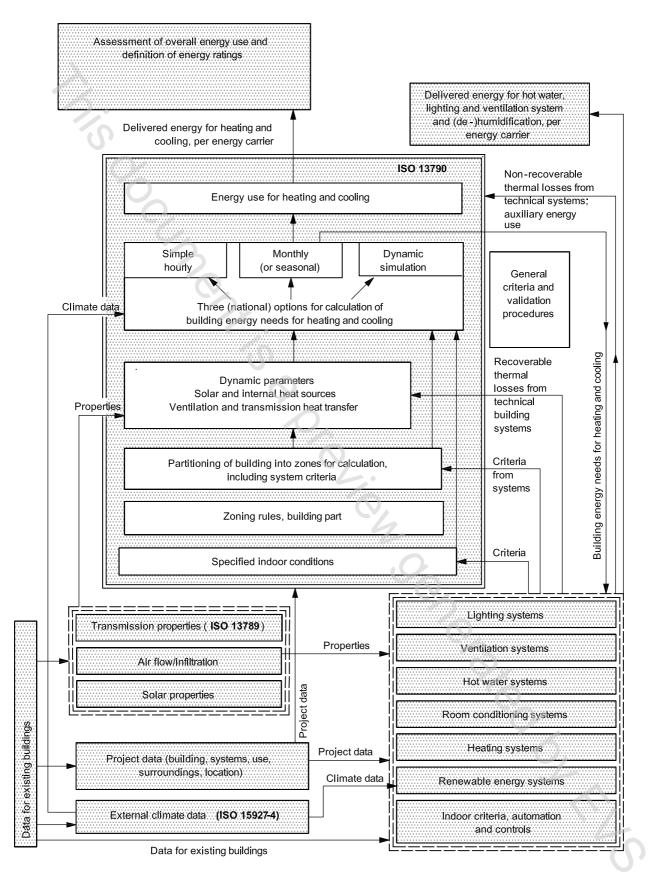


Figure 1 — Flow chart of calculation procedure and links with other standards

Energy performance of buildings — Calculation of energy use for space heating and cooling

1 Scope

This International Standard gives calculation methods for assessment of the annual energy use for space heating and cooling of a residential or a non-residential building, or a part of it, referred to as "the building".

This method includes the calculation of:

- a) the heat transfer by transmission and ventilation of the building zone when heated or cooled to constant internal temperature;
- b) the contribution of internal and solar heat gains to the building heat balance;
- c) the annual energy needs for heating and cooling, to maintain the specified set-point temperatures in the building latent heat not included;
- d) the annual energy use for heating and cooling of the building, using input from the relevant system standards referred to in this International Standard and specified in Annex A.

The building can have several zones with different set-point temperatures, and can have intermittent heating and cooling.

The calculation interval is either one month or one hour. For residential buildings, the calculation can also be performed on the basis of the heating and/or cooling season.

This International Standard also gives an alternative simple hourly method, using hourly user schedules (such as temperature set-points, ventilation modes or operation schedules of movable solar shading).

Procedures are given for the use of more detailed simulation methods to ensure compatibility and consistency between the application and results of the different types of method. This International Standard provides, for instance, common rules for the boundary conditions and physical input data, irrespective of the calculation approach chosen.

Special attention has been given to the suitability of this International Standard for use within the context of national or regional building regulations. This includes the calculation of an energy performance rating of a building, on the basis of standardized conditions, for an energy performance certificate. The result can have legal implications, in particular when it is used to judge compliance with minimum energy performance levels, which can, for instance, be required to obtain a building permit. For such applications, it is important that the calculation procedures be unambiguous, repeatable and verifiable. A special situation is the calculation of the energy performance in the case of old existing buildings, if gathering the full required input would be too labour-intensive for the purpose, relative to the cost-effectiveness of gathering the input. In this case, it is important that the calculation procedures provide the right balance between accuracy and data collection costs. To accommodate the application for these and other situations, this International Standard offers different choices. It is up to national bodies whether or not to choose a specific option for mandatory use, e.g. depending on the region in the country, the type of building and its use, and on the purpose of the assessment.

Annex H provides some information on the accuracy of the method.

© ISO 2008 – All rights reserved

This International Standard has been developed for buildings that are, or are assumed to be, heated and/or cooled for the thermal comfort of people, but can be used for other types of building or other types of use (e.g. industrial, agricultural, swimming pool), as long as appropriate input data are chosen and the impact of special physical conditions on the accuracy is taken into consideration.

NOTE 1 For instance, it can be used when a special model is needed but is missing.

Depending on the purpose of the calculation, it may be decided nationally to provide specific calculation rules for spaces that are dominated by process heat (e.g. indoor swimming pool, computer/server room or kitchen in a restaurant).

NOTE 2 For instance, in the case of a building energy certificate and/or building permit, e.g. by ignoring the process heat or using default process heat for certain processes (e.g. shops: freezers, lighting in shop window).

The calculation procedures in this International Standard are restricted to sensible heating and cooling. The energy use due to humidification is calculated in the relevant standard on the energy performance of ventilation systems, as specified in Annex A; similarly, the energy use due to dehumidification is calculated in the relevant standard on the energy performance of space cooling systems, as specified in Annex A.

The calculation is not used to decide whether mechanical cooling is needed.

This International Standard is applicable to buildings at the design stage and to existing buildings. The input data directly or indirectly called for by this International Standard should be available from the building files or the building itself. If this is not the case, it is explicitly stated at relevant places in this International Standard that it may be decided at national level to allow for other sources of information. In this case, the user reports which input data have been used and from which source. Normally, for the assessment of the energy performance for an energy performance certificate, a protocol is defined at national or regional level to specify the type of sources of information and the conditions when they may be applied instead of the full required input.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 6946, Building components and building elements — Thermal resistance and thermal transmittance — Calculation method

ISO 7345. Thermal insulation — Physical quantities and definitions

ISO 10077-1, Thermal performance of windows, doors and shutters — Calculation of thermal transmittance — Part 1: General

ISO 13370:2007, Thermal performance of buildings — Heat transfer via the ground — Calculation methods

ISO 13786:2007, Thermal performance of building components — Dynamic thermal characteristics — Calculation methods

ISO 13789:2007, Thermal performance of buildings — Transmission and ventilation hea transfer coefficients — Calculation method

ISO 15927-4, Hygrothermal performance of buildings — Calculation and presentation of climatic data — Part 4: Hourly data for assessing the annual energy use for heating and cooling

EN 15217, Energy performance of buildings — Methods for expressing energy performance and for energy certification of buildings